

ENT: Estás de acuerdo entonces pues a partir de este momento vamos a empezar la grabación, entonces, bueno ya leído el consentimiento, si quieres lo firmamos y bueno, lo

que te decía [Consentimiento informado: 00:00:19-00:04:38]

Lo primero que quisiera así preguntarte es, cuéntame quién es TEST

TEST: Yo tengo 61 años, soy mujer trabajadora social, trabajo desde hace, bueno en México tengo viviendo hace 37 años y de esos 37 años trabajando en Organizaciones No Gubernamentales [ONG] desde hace 22, antes de eso trabajé en programas gubernamentales, pero siempre con grupos, siempre con las comunidades en la ciudad de ----- o en -----o en ----- pero siempre pegada a los grupos y comunidades indígenas, y bueno, desde antes en Colombia también trabajando con los grupos indígenas hasta donde pude, lo poquito que pude ¿verdad? [risas], pues eso soy; una persona que vive cada día tratando de hacer la diferencia en la vida de alguien, ¿sí? siempre, porque es como una responsabilidad humana ¿sí?, entonces eso hago

ENT: Cuéntame de tu salida, ¿qué pasaba

en Colombia en relación con tu salida del país?, ¿qué hechos ocurrieron que detonaron tu salida de Colombia?

TEST: Bueno creo que habría que ir un poco atrás de

eso, porque la historia de los exilios no empiezan con esos momentos, ¿verdad?, ni tampoco en esa época que fue álgida, yo cuando nací había estado de sitio en

Colombia, ¿sí? me crié en estado de sitio en Colombia, estudié en estado de sitio ¿sí?

y salí de Colombia en estado de sitio

Este... cuando yo salí de Colombia tenía 22

años menos de 23 años...

¿Qué se había vivido?, se había vivido una

represión, se había vivido ésta parte de la participación social, política

muy contestataria ¿sí?, en el aprendizaje digo yo ¿sí?, como parte de la

universidad, digo yo, en este aprendizaje de bueno ¿dónde estoy? ¿quién soy? ¿quiénes

somos? y ¿para dónde queremos ir?, entonces bueno, desde la represión en los

movimientos universitarios, con la militarización de la universidad, la

militarización de la ciudad y todo lo que ésto implicaba ¿sí?, cuando yo estaba

en la universidad ser joven era un delito por sí mismo, entonces los jóvenes éramos

perseguidos porque éramos jóvenes

ENT: ¿En dónde estudiaste?

TEST: En la INSTITUCION EDUCATIVA 1 estudié yo

Y entonces bueno, éste... era este

contraste entre la represión del Estado ¿sí? y los jóvenes tratando de emerger y

decir "¡aquí estamos y tenemos derecho!" ¿sí? y "¡somos lo que somos y como somos y así queremos que se nos reconozca!"

Y entonces bueno, dentro del proceso de vida

Universitaria ¿sí?, yo estaba en tercer semestre de la universidad y nos quedamos

sin maestros, sin maestras; ¿por qué? porque todos estaban siendo perseguidos, fue

cundo salió los primeros Paramilitares de Muerte a Secuestradores

ENT: Del MAS [Muerte A Secuestradores], ¿estamos hablando entonces del 83?

TEST: No antes del, 79-80

Y entonces, pues bueno, mis maestras y maestros, el 90% estaban en estas listas negras ¿sí?, amenazados y demás, entonces, pues nosotros ayudamos a esconderlos ¡obviamente! y tomamos clases con ellos y después como grupo de estudiantes pedimos que nos hicieran los exámenes, y aprobamos el semestre, ¿sí?, porque era ésto, era... pues, ¡esto no nos puede matar!, pues, ¡no vamos a dejar de ser lo que somos!, ¿sí?, entonces esa fue una enseñanza muy importante, yo creo que para la vida de todos y todas, entonces era ésto, cuando terminó, pues, yo por más que presentaba proyectos de titulación, no me dejaba y no me dejan hasta que un día me dijeron "es que no la vamos a dejar titular porque usted está en la lista negra de la universidad"

ENT: Y ¿qué era esta lista negra?

TEST: La lista de la gente a la que no se podía dejar titular porque había participado en la vida política estudiantil, en las manifestaciones o en el ¿sí?, osea, no necesariamente tenías que ser un líder estudiantil y político, era nada más porque ya te habían visto, ¿sí?, digamos, [baja la voz] y porque las FARC [Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia] en... ¿sí?, y porque bueno, era tan obvio los que estaban con el sistema y los que estábamos, no necesariamente en contra, pero si ¡no con el sistema!, ¿sí?, porque había gente que no estaba en contra, pero no estaba con el sistema, además, pues bueno, yo tuve la ¡fortuna! para mi vida, de contar entre mis compañeras y compañeros de escuela con ex guerrilleros y ex guerrilleras, ¿sí? y con gente...

ENT: ¿De qué grupo?, ¿sí identificas?

TEST: De todos

los que quieras, de todos los que quieras, del ELN [Ejército de Liberación Nacional], éste, había del M-19 [Movimiento 19 de abril], emmm de las FARC, ¿sí?, había... de todo lo que quieras y era una verdadera maravilla y una escuela maravillosa, ¿sí?, y bueno, eran compañeras y compañeros que ya tenían otra carrera, ¿sí?, y entonces, pues yo siempre me pegaba a ellos y entonces eran ellos y yo ¿sí?, pues porque yo era una chamaquilla, una petaconcita

ENT: ¿Estamos hablando que tenías 19 años?

TEST: 18 años... y sí, sí, que hasta el momento mi participación social y política era dizque en la catequesis, que yo jamás supe cómo hacer eso, ¿sí?, pero yo me iba a los barrios y yo no hablaba de Dios, ni de esas cosas, con la gente analizando, yo tenía 14 años en ese entonces, nos poníamos a ver por qué esos de allá tienen y los de acá no, era un tema más intuitivo, de...

ENT: De sentir

TEST: Sí, más que... más que de formación, sí

Entonces claro, esta intuición mía, este tema me llevaba a estar cercana a estas compañeras y estos compañeros, hacíamos círculos de estudio, ellos y yo, porque yo, yo no sabía, yo no entendía, ¿sí?, y entonces

bueno, y que el capital y que no sé qué, yo decía "madre y esto cómo es" ¿sí? yo....
pero con ellos aprendí muchísimo, mucho mucho, mucho, de la responsabilidad, del
cumplimiento, del deber, ¿no?, y también, éste... aprendí a aprender, finalmente al cabo de
los

años esto ha sido como una guía muy importante para mí, muy, muy importante

Entonces bueno, pues yo finalmente decidí, obvio decirte la respuesta que

les di cuando me dijeron que no me iban a dejar titular [risas]

ENT: Por qué por qué [risas]

TEST: "¡Ay!, pues eso me lo hubieran dicho antes, metanselo por el culo porque yo no
necesito", al consejo y me salí, me di la vuelta y me fui

Entonces para esto yo estaba

viviendo en -----y no en ----y entonces yo estaba como tutora de los

hijos de RANGO 1 FARC yo los cuidaba, yo veía por ellos, porque pues la mamá de
ellos también era compañera militante activísima

Y entonces, ahí a esa casa llegaban todos, era una belleza porque ahí llegaban también de
todos, ¿sí?, sí, ahí llegaban

los comandantes de las FARC, del ELN, del M-19, ahí llegaban

Esa casa la tuvo por cárcel, el

fundador del Partido ----- en Colombia, uno de los fundadores del Partido ---- en

Colombia y él fue mi asesor de tesis, entonces claro que me decían que no [risas]

ENT: En serio.... wao

TEST: Por supuesto que me

decían que ¡no! [risas], y si te das cuenta yo me río porque, porque es una historia muy
bella, muy loca y

bella también ¿no?

ENT: ¿Y militaste en algún momento en el Partido -----?

TEST: No, yo no

era militante, yo, yo era apoyo ¿sí?... y finalmente creo que el hecho de estar yo ahí

en ese lugar, con estos niños, con este niño y estas niñas, éste, y todo

lo que había, ¿sí?, de persecución ¡hacia ellos! no hacía mi, hacia ellos, pues hizo que al final
de cuentas me pusieran en la mira también, entonces llegó un momento en que si yo iba a

-----me paraba el ejército y me

daba 24 horas para salir de -----

ENT: ¿Fueron amenazas directas?

TEST: Sí, me paraban en

la calle y me decían "tienes 24 horas para salir, si no te quieres morir"

ENT: ¿Identificabas a estas personas

con uniformes o de civiles?

TEST: Con uniformes porque -----estaba militarizada, ¿me entiende?...
y de

pronto yo iba a salir de ----- y entonces me decían de ----que no llegará a la

casa porque estaba rodeada también, ¿sí?, en este tema, entonces empezó haber

como este cerco y yo decía "no, pues yo tengo que ver qué hago, ¿verdad?", entonces en

una de esas reuniones con estos hermosos y hermosas Comandantas y Comandantes, yo les decía "bueno, la cosa está así, está pasándome así", entonces me decían "bueno, tú qué quieres hacer" ¿no?, yo les decía "no, yo me voy a la guerrilla" y se morían de risa, osea, la respuesta fue una enorme y bella carcajada, ¿Sí? ¡Jajaja! "¿tú? noooo, apenas agarres el arma ya estás muerta, tú para ésto no sirves, tú tienes que irte a la vida, es en la vida donde tienes que hacer" Y bueno, yo creo que desde ahí tengo ese compromiso enorme, ¡enorme! porque yo siento que es un compromiso mío ¡hacer en la vida!

ENT: Quiero preguntarte antes de que continúes, estas amenazas que dices qué empezaste a vivir, ¿recuerdas en qué año?, más o menos

TEST: Ésto fue en el año 81-82, sí, entre 81 y 82 porque yo salí de Colombia en el año 82

ENT: Vale, listo

TEST: Para ésto pues yo...

Antes de llegar ahí, yo había ido a

trabajar a los -----orientales, ya no me acordaba, había estado en el 79, 80 en los Llanos orientales trabajando con el -----[DUD: 00:17:23] indígenas del Llano, y bueno, pues allá eran unas condiciones muy complicadas porque era la lucha permanente entre los

colonos ricos y los colonos pobres, y los dueños de los territorios -que eran los indígenas-

Y entonces los colonos ricos, estaban apoyados por todo el aparato

Estatad, ¿sí?, militares, instituciones de todo tipo entre ellas la, el -----, ¿sí?

Y entonces allí se trabajaba bajo amenaza de muerte y había agresiones, que se subían en la noche al techo donde vivíamos ahí en la comuna y éste... y disparaban ¿sí?, o sí en la noche veníamos caminando del pueblo a la reserva nos disparaban, ¿sí?

ENT: ¿Eran persecuciones, hostigamientos?...

TEST: Hostigamientos, hostigamientos

Hubo una reunión que armaron ahí con las instituciones, eh.. ¿cómo se llamaba el de la tierra?, ehhmmm ¿el instituto territorial?... el de la reforma agraria ¿no?, vé se me olvidó como se llaman ellos

ENT: A mi también se me fue, estoy pensando [risa]

TEST: Ujum, estaban ellos, estaban los del ORGANIZACION SOCIAL 1[ORGANIZACION SOCIAL 1], los militares y los indígenas, entonces pues

fuimos, anduvimos por la zona, por todas las rancherías convocando a la reunión y llegábamos, encontrábamos que habían llegado los Paramilitares y los militares con los colonos ricos, y habían quemado la casita de la gente y los habían encañonado, y los habían amenazado de muerte "si

no se iban inmediatamente", eso nos encontrábamos en el camino, entonces, ¡Claro! que pues sabían que andábamos por ahí, ¿verdad?, y por eso yo creo que eran los

hostigamientos ¿sí?, porque decían "éstos están apoyando acá y se están dando cuenta de todo

lo que está pasando", porque una cosa es que venga alguien en una camioneta, ¿sí?, y viene de 5, 6 horas de camino y se da cuenta que de este ranchito pasó esto, a que esta gente que lo vivió pueda llegar algún lado a contarlo, ¿sí?, entonces era eso, digo yo ¿sí?

Y bueno, y entonces en esa reunión de pronto sí, éste... llegan los policías del pueblo y me dicen que "los acompañara" ¿sí?, entonces, pues yo le avisé a uno de los compañeros indígenas, les dije "pues me están llevando, pero ya saben a dónde voy" ¿no?, pues bueno, fui y en

el tema de "por qué está aquí, qué hace, para qué y no sé que y no sé qué" ¿sí?, y "por qué está

apoyando, y de dónde es, y a qué grupo pertenece y si es guerrillera y..." ¿sí?, y entonces los compañeros indígenas lo que hicieron fue ir y hacer un cerco con sus machetes

¿sí?, me recuerdo [risa]

ENT: ¿Estamos hablando en el Meta?

TEST: En el Meta

ENT: Emmm ¿en -----estabas propiamente?

TEST: Sí, sí

Y entonces llegaron y yo [risas] me acuerdo que sonaban los machetes en el piso y...

Ayy no no [risas] creo que la frescura con

que uno vive las cosas es muy importante, porque yo miré y le dije al comandante de la policía le dije "ya vio, ya vio, mire" y los compañeros no decían nada, nada, nada más sonaban los, ¿sí?

ENT: Acá estamos

TEST: Sí

Y dice "y qué hacen ahí", le dije "pues vaya y pregúnteles, pregúnteles y ellos le dirán que hacen", entonces él como que

entendió que ahí con la reunión y los, el foco informativo y demás ahí puesto, él no podía hacer ¿sí?, entonces terminó dándome un paz y salvo para... para andar por la región ¿sí?, así como "¡ay no! es que yo la llamaba para esto", ajá ¿sí?, le digo "ah, pues eso me lo hubiera podido dar desde hace meses, no ahorita, no hoy"

ENT: ¿Crees

que ese interrogatorio iba con fines de privarte de la libertad?

TEST: Yo creo que sí, yo creo

que sí, yo creo que sí era muy obvio porque no fue otro día, ¡fue ese día!, pienso yo además que ni siquiera era por mi acción, por mis acciones, era amedrentando el movimiento ¿sí?, y porque yo era la extranjera ahí, digamos, ¿no?, yo no era indígena, ¿sí? y formaba parte de un grupito de... de no indígenas que trabajamos con ellos ¿cierto?, entonces yo pienso que era más eso

Pero eso todo fue

sumando, ¿verdad?, entonces... y formaba parte de mí, de mí larga lista negra que

ellos decían tener, ¿verdad?

Entonces bueno, cuando ésto sucedió así, que te decía

que ellos me dijeron "que no, que yo me tenía que ir a la vida", entonces bueno, "¿a dónde te quieres ir?" y pues mi

sueño había sido México, yo quería venir a estudiar antes aquí la universidad,

por fortuna no lo hice, no lo pude hacer -por fortuna- porque trabajo social aquí estaba en... no en pañales, encuerado

ENT: [Risas] ni siquiera estaba consolidado, en Colombia ya

TEST: No cero, allá ya habíamos librado la batalla en el congreso para, éste, no lo convirtieran en una carrera

técnica, ¿sí?, y aquí el 90%, 95% eran técnicas ¿sí?, con todas esta visión

paternalista, asistencialista, entonces por fortuna no pude venir, no pude venir ¿por qué?, porque mi familia no tenía forma de mandarme a estudiar

Entonces yo dije "no, pues

México" y porque además yo siempre había dicho "bueno yo me graduó en la

universidad, trabajo 2 años en Colombia y me voy a México" ¿sí?, y bueno, no me gradué, sí trabajé, trabajé por 2 pesos [risas] y al final me salí

Mi papá me dio el dinero para el boleto y el pasaporte, y un... y un

pase internacional para manejar, me dijo "porque pues, qué tal qué le toque hacerla

de chofer allá para ganarse la vida", bueno, con eso me vine y con 100 dólares en la bolsa, con eso llegué, éste, y

llegué con un contacto de un amigo de un amigo, ¿sí?, y empezó mi vida en México

ENT: ¿En qué año?, ¿en qué fecha?

TEST: En el 82, yo llegué el 28

de ----- de 1982

Esa fecha nunca se me va olvidar, la primera vez en la vida que yo vivo 2 atardeceres el mismo día, fue muy lindo

ENT: [Risas], saliendo y llegando acá

TEST: Sí, por la temporada del año sí, yo viví de -----para acá

el atardecer y llegando aquí estaba atardeciendo

ENT: Ya, y allá en -----¿estabas en

-----o estabas en -----?

TEST: No, en -----ENT: ¿Entonces de -----te trasladas a -----sólo a tomar el vuelo?

TEST: Sí, de -----a -----por los papeles y... y bueno, no querían que yo saliera a la

calle ¿sí?, pero pues yo tenía que ir, entonces me llevaban mis

hermanos, mi papá ¿sí?, cuidándome, y éste... y entonces de ahí salí al aeropuerto, del

aeropuerto a -----y de -----para acá

ENT: Ya, quiero precisar una información antes de que continúes con tu

llegada con la salida; estamos hablando entonces de tres hechos que sufriste, de

amenazas, de hostigamiento y este interrogatorio que también tuviste, ¿ocurre

primero el hostigamiento luego las amenazas y luego el interrogatorio?, que son los tres hechos que desencadenan tu salida

TEST: Bueno, el interrogatorio fue antes, como que cronológicamente fue... pues el

hostigamiento ¿sí?, ehmmm que fue, pues cada vez más fuerte, las amenazas, pero primero el interrogatorio, después el hostigamiento y después las amenazas

ENT: Ajá, ¿esos fueron los 3 hechos que desencadenaron la salida en 1982?

TEST: Sí

ENT: Bien, listo

Bueno, cuéntame entonces ahora sí, eso, ¿cómo fue tu llegada?, ehh, con que, digamos cómo te encontraste

acá con toda la institucionalidad también, cuéntame un poquito de tu llegada acá

TEST: Bueno, yo no venía ni como refugiada, ni como exiliada ¿sí?, yo venía como una chica loca que viene buscando nuevos horizontes ¿sí?, y yo me acuerdo que yo decía "no es que vengo a ver si puedo sino porque puedo vengo y yo tengo que estar aquí y tengo que estar bien, yo puedo y tengo que poder", ¿sí? y

me fui encontrando primero con la solidaridad de la gente y no sólo mexicana, la primera gente maravillosa, supersolidaria conmigo fueron unos bolivianos que conocí en el aeropuerto de ----- a una mujer boliviana y ella me insistía en que yo saliera con ella en el aeropuerto en México y yo decía, "no, que miedo quién sabe, qué onda" ¿no?, entonces yo me resistía, pues ahí me estaban esperando, ella, bueno ella llegó y estaba su hermana, los hijitos de la hermana, el marido de la hermana, ¿sí?, entonces me decían "tranquila, vamos, vamos nosotros la apoyamos porque viene sola" pues, yo era una chamaquita pendejita ¿sí?... ellos fueron muy hermosos, ellos pagaron mi hotel esa noche para que yo no cambiara mis dólares, porque sí no, me los iban a pagar muy baratos y "tranquila, usted mañana va y cambia..."

ENT: En otro lugar que no fuera el aeropuerto por supuesto

TEST: O en el hotel hotel

ENT: Que también...

TEST: Más barato todavía

Esa fue la primera gente hermosa que fuimos amigos muchos años, hasta que ellos se regresaron a Bolivia y que siempre estarán en mi corazón ¡siempre! [suspiros] y bueno, y a partir de ahí, pues al otro día fui a buscar al amigo del amigo [risas] ¿sí?... y empiezo a toparme con esa, con esas dos caras de México, del pueblo mexicano, por un lado gente muy solidaria y por otro lado gente muy maldita también, ¿sí?, porque este amigo, pues, me recibió muy bien porque era la amiga del amigo, que era lo que se querían mucho, ¿sí?, pero su novia.. ella no soportaba que ninguna mujer estuviera cerca de él ¿sí?, y ella me corrió de su casa y así "por favor, vete ya", como a los tres o cuatro días y yo me salí al parque, y a pasar la noche en el parque

ENT: Ayy no me digas ¿en -----?

TEST: En ----- en el parque ----- ¿es que se llama?, de

ahí de la -----ENT: Sí, hay una que es una plaza -----..

TEST: En el parque

ENT: No lo ubicó

TEST: Que está muy cerca de la -----como que cruzando la avenida

ENT: Ya, por ----- es la

delegación, va, ¿allí pasaste la noche con tus maletas, con tus cosas?

TEST: Con mi mochila

corriendo de un lado para otro, porque venían los borrachos, los drogos, los... la policía ¿sí?, entonces yo tenía que cuidarme y yo decía "bueno, éstos cualquier cosa quieren hacerme no", entonces yo de un lado pa otro toda la noche, y... después de eso, bueno, fui encontrando otra gente, gente muy solidaria muy bella, aprendiendo el lenguaje mexicano, ¿sí?, al principio no me entendían lo que yo decía ni yo les entendía nada, y yo decía " me

mintieron aquí no hablan español, yo he estado equivocada toda la vida" [risas] ni yo entendía, ni me entendían, entonces terminé hablando muy despacito para que me comprendieran ¿sí?, y éste... y me acuerdo que me conseguí un novio y lo primero que me dice "es que hablas tan hermoso" y yo "ay idiota, si no he hecho es para que me puedan entender, no porque hable así" [risas]

ENT: [Risas] justamente

TEST: No me gusta hablar así, pero tengo que hacerlo pa que me entiendan y bueno, así, esté... después como a los 4 o 4 meses, vino la mamá de los hijos de RANGO 1 que ella se tuvo que venir a esconder como 2 meses aquí

Ella estaba en la lista negra pero de

los militares y los Paramilitares, ¿verdad?, no de la universidad, sino de los militares y Paramilitares, entonces ella tuvo que venirse, y cuando vino obviamente nos contactamos, obviamente, pues con la solidaridad que yo tenía yo les decía "por favor, apoyemos a ésta también", entonces, éste, y ella también con sus contactos y demás, entonces, a través de ella fue que conocí a casa Colombia, fue donde conocí a CONOCIDO 1 y... empezó para mí una nueva era también, ¿sí?, como ya de hacer como cosas más aterrizadas, digamos, del trabajo de vida, el primer trabajo que yo tuve fue aquí en la ----, ¿sí?, con el ORGANIZACION SOCIAL 2-INI [-----], pero la instituciones también, se aprovechó la institución, no me pagaron porque no tenía permiso para trabajar

ENT: Eso te iba a preguntar ¿cuál era tu condición migratoria, en ese momento?

TEST: Turista

ENT: ¿Estabas como turista?

TEST: Pidiendo la autorización, el

permiso de trabajo, ehh, no me lo dieron y entonces éstos no me pagaron, pero las comunidades de la ---- me pagaron con unas cobijas divinas que ellos hacen en telar, ¿sí?

ENT: Que bello...

TEST: Sí, fue un pago hermoso que todavía tengo, obviamente, si

ENT: Osea que nunca hiciste solicitud por refugio o por exilio, nada de esto

TEST: No, no, y... durante muchos años yo estuve con un permiso de trabajo

temporal y las instituciones aprovechaban para negociar mi salida a cambio de la carta para migración, ¿sí?, eh... y bueno cuando finalmente ya por años aquí, yo debía acceder casi casi de manera automática a la nacionalidad, pues entró Vicente Fox de presidente y yo dije "yo con éste no me naturalizo ni loca, ni loca, yo con este no" ¿sí?, yo amo mucho este pueblo como para que este idiota venga a darme... ¿sí?, con otro, pero con éste, bueno, apenas se fue, con Felipe Calderón dije "bueno está bien con este, pues, ¿sí?"

ENT: ¿Osea durante todo ese tiempo estuviste como residente temporal con permiso de trabajo?

TEST: No, tenía residencia, yo obtuve la residencia, residencia definitiva, pero no la naturalización y la naturalización la obtuve en el 2013, que ya era por cansancio

Y yo decía "bueno, si no me quieren dar la nacionalidad mexicana, denme la ---- que yo con esa tengo", les decía [risas]

ENT: [risas] Igual ya más ----- pa donde

TEST: Yo soy

-----con mi corazón y todo mi corazón es -----y estoy muy asumida a la cultura ----- y no pierdo tampoco mi raíz, esa no se pierde nunca

ENT: En este

momento de la salida, ¿cuáles fueron esos contrastes culturales que más te generaron un choque positivo o negativo en esos primeros meses, ese primer año cuando llegaste acá?

TEST: ¡Uy! eran muchas cosas, era como un mundo diferente para mí, lo primero era ver esa enorme ciudad desde el avión, yo dije, yo pensé, "me voy a perder" y después dije "perderme dónde si no conozco", osea, no puedo estar perdida, ¿sí?, más bien me voy a encontrar, porque como me voy a perder de algo que no tengo ni idea, ¿sí?, esa fue como la primera impresión, y después el tema del lenguaje, de las formas, desde la forma de saludar, ¿sí?, este... la comunicación, la forma en que los colombianos decimos las cosas y pedimos las cosas, es muy diferente a como se hace en México, a mí me sorprendió mucho, mucho, mucho y me sorprendió mucho, por ejemplo, que si uno iba por la calle y había una patrulla porque había pasado algo, la gente corría a ver qué pasaba y yo corría en sentido contrario, ¿sí?, yo corría esconderme porque yo no podía acercarme a la policía porque algo malo podía pasar

ENT: ¿Tenías temor?

TEST: Claro, siempre mi temor de lo que había

vivido porque así era, en Colombia veíamos a la policía y había que correr a otro lado, ¿sí?, no acercarte, y bueno y cuando empiezo a ver los letreros de las avenidas [risa] Insurgente, Revolución, yo decía "¿qué es esto?" ¿sí? [risas] y el primer grito de Independencia cuando el presidente

decía "viva los no sé que" yo decía "lo van a matar, lo van a matar" [risas]

ENT: Venías con toda la lógica de Colombia, del temor, del...

TEST: Claro, del temor, sí

Cuando en Colombia yo participaba en asambleas en ----- eran asambleas... pues, clandestinas y entonces hacíamos como la fiesta en la calle, ¿sí?, la música y la fregada y no sé qué, cero trago, pero eso sí "que la propuesta es, no sé que" y baila y baila y la propuesta, y rodeados por el ejército claro, ¿sí?, "la propuesta es tá, ta, ta y qué opina", no, pues "yo opino esto y ésto", ¿sí?, entonces la voz, la voz, la voz y después "bueno, el acuerdo es tal, tal, tal" y ya, llegábamos a los acuerdos y entonces ahí ¡sí el aguardiente! ¿sí?, y la fiesta, así hacíamos las asambleas

Y entonces bueno, llegar aquí y ver que la gente corría acercársele a la policía y oír a ese señor allá gritando ¡que viva la Revolución! y yo decía "lo van a matar, lo van a matar" y yo me alejaba y todo el mundo me llevaba, yo decía, "no yo tengo que salir de acá"[risas], sí, sí, son cosas muy fuertes, muy fuertes

Yo me acuerdo que eso me hacía temblar, me hacía temblar y no entendía y no entendía eso del Partido Revolucionario Institucional, yo decía "qué es esto, esta contradicción tan grande que quiere decir", ¿sí?, yo decía "¿y los otros?", "no, pues que el partido Acción Nacional" y no, pues los mochos, los no sé que, los más retrógrados y tradicionalistas... yo decía "pobre México, pobre México, con un partido dizque revolucionario pero institucional" y el otro llorando de la -----llorando y pidiendo perdón, porque se chingó al país y se le robó todo lo que

quiso, yo decía "qué es esto tan raro"

ENT: Un contraste absoluto, ¿no?

TEST: Sí, sí, yo no entendía, yo decía "qué cosa, qué, qué" y finalmente, mira como uno va, uno jala pa donde debe ir, pues resulta que me voy encontrando -ni me acuerdo cómo o porque- con unos compas que habían estado en la liga -----, ellos eran, habían sido militantes de la liga, entonces me hice amiga de ellos, gente muy dañada, muy dañada emocionalmente con todo, con toda la violencia que habían vivido y la represión, ¿sí?, y con unas concepciones también, pues muy localistas, pienso yo, ¿sí?, interesantes pero entonces ahí... teníamos discusiones muy locas desde que la salsa era burguesa y yo decía que el rock era el burgués, ¿sí? [risas], ¡claro!, porque en mi época de participación y de universidad, osea, oír Rock Dios de mi vida, eso era burgués, sí sí, sí, era la salsa lo popular, lo del barrio y aquí lo popular y lo del barrio era el Rock

Entonces bueno, eran una discusiones así absurdas, ellos, insisto, muy, muy dañados emocionalmente con todo eso y yo decía "a ver qué onda, por qué estoy conociendo estas cosas, por qué esta gente"... pues porque yo también estaba muy dañada, ¿verdad?

ENT: Venías con tu propia secuela también

TEST: Claro, claro, me costó mucho trabajo finalmenteirme abriendo, camino en otros sentidos y fui encontrando esa otra forma de solidaridad de la gente [PAUSA: 00:41:24-00:41:50]

Bueno, después fue... descubrir este otro

país, este otro país, cuando yo me fui de la -----a... bueno, primero cuando vine aquí a la -----, era como otro mundo, ¿sí?, era como otro mundo, es la primera vez que yo vi que la gente comía con la tortilla y yo no entendía cómo le hacían pa comerse el caldo por ejemplo, entonces yo pedía una cuchara, pero era una asamblea por allá en el

monte, ¿verdad? y pues ¿cuál cuchara?, entonces fueron hicieron una cucharilla

ENT: ¿Para

tiiii?

TEST: Con la penca esa, con la que hacen los adornos de la Semana Santa, ¡ay! yo guardé esa cucharilla años, esa me dieron para tomarme el caldo

ENT: ¡Claro, pues yo necesitaba mi herramienta, por supuesto! [Risas]

TEST: Entonces fue cuando conocí la -----, que es famosa por acá, ¿sí?, y conocí esa gente ¡tan hermosa!, ¡tan

hermosa, tan entregada!, tratando de hacer cosas buenas para su comunidad, ¿sí?, trabajando con toda la dificultad de, tratando de entender

¡Ay no! es que era genial, tratando de

entender y sobre todo de aceptar, que esos pollos que estaban criando no eran pa la fiesta, ¿sí?, que había que venderlos y que los puercos que les habían dado no

eran pa la fiesta, eran pa venderlos, entonces era un lío porque había fiesta y ellos mataban los

pollos [risas], que se casa no sé quién, no es la familia, no es la hija o el hijo de la familia que se

casa, es de la comunidad, entonces había que matar pollos, entonces mataban 20, 30 pollos para todo el pueblo y mataban tres o cuatro marranos, de los del proyecto ¿verdad? [risas], entonces, entender esas cosas y [PAUSA: 00:44:06-00:44:43]

ENT: Quiero preguntarte en esta llegada tuviste algún, ehmm, primero, ¿cómo fueron estas redes de apoyo?, ya

me has hablado algo de ello pero si ¿viviste algún tipo hay un tipo como de

discriminaciones o criminalizaciones propias también de la situación?, cómo llegaste acá a México, cuéntame un poquito y cómo fue esa cosa y cómo fue

la relación también con otros colombianos con otras colombianas, si la tuviste

TEST: Bueno, a ver como criminalización no, porque yo venía como turista, lo que sí, es que como los colombianos

somos blanquitos, ¿sí?, entonces la gente creía que yo era gringa y aquí el tema

contra los gringos si ha sido histórico, y entonces si coincidía, por ejemplo, que

yo tenía gripe y la gripa [risas], entonces juraban que yo era gringa y entonces me agredían por ser gringa, ¿sí?, y por más que yo decía "yo no soy gringa" toda mocosa [risas] pues no, ese sí era

Y también el tema de la relación de los colombianos con el narcotráfico, ¿sí?, ehmm, y eso hasta la fecha

ENT: Sí se mantiene

TEST: Entonces me decían por ejemplo, que... o me

han dicho siempre "ay ere Escobar, de, de... de Pablo Escobar", ¿si?, entonces ya les digo "si tú eres López, de López Portillo" ¿si?, y ese tipo de cosas

ENT: [Risa] Sí es lo mismo "ah, entonces tu eres chapo"

TEST: ----- era, pues, yo soy TEST, entonces.... ese tipo de cosas

La relación con los colombianos y las

colombianas empezó, pues pero primero con este amigo que te digo donde llegué, él muy solidario muy lindo, muy lindo, muy lindo, su mujer no [risas], pero él sí

Después me encontré

con algunos, bueno, con uno que fue mi maestro en la universidad, él llegó unos meses después, no, había llegado unos meses antes y a

través de éste otro amigo fue que nos encontramos ahí

Y.... pues siempre los colombianos en su

lucha por estar, por hacer algo, por sobrevivir, por hacer algo bien hecho, ¿si?, que eso para mí ha sido muy lindo en general, ver que los colombianos tratan

de hacer cosas bien hechas

Y después en casa Colombia, fue como otro asunto, otro asunto... que ahora con el tema de ORGANIZACION SOCIAL 3 [-----] me

recuerda mucho la construcción de casa Colombia, yo no participé en la construcción, cuando yo llegué ya estaba casa Colombia, tenía poco tiempo pero ya estaba, entonces era eso de que

ahí convergían todas las corrientes, ¿si?, y por supuesto las discusiones que vemos en

ORGANIZACION SOCIAL 3, ¿si? [risas]

ENT: Se daban en ese entonces también

TEST: En ese entonces y en ese entrono, sí, claro

Pero había más... igual pienso que es ahora en ORGANIZACION SOCIAL 3, ganaba siempre como este sentimiento de hermandad solidaria, ¿si?, por lo que cada quien ha hecho, por lo que cada quien hizo y por lo que cada quien quiere hacer, es como esa parte, que es la que creo que gana

Entonces bueno, con los colombianos que

yo conocía ahí, pues muchísima solidaridad recibía y he recibido de la gente que todavía sigue siendo mi hermana del alma, como CONOCIDO 1 como CONOCIDA 2 ellos son mis hermanos y otras compañeras y compañeros que fueron llegando y fueron llegando, y fuimos

acogiendo...

ENT: ¿Y venían ellos también en situaciones similares a la tuya?

TEST: Sí, sí, y muchos

de ellos venían sí con petición de refugio y con petición de categoría de

exiliados, ¿si?, gente muy bella, muy bella, ¡muy bella!, entonces por eso, por ejemplo, yo no sé si me estoy saltando un montón

Pero... por eso cuando yo me he encontrado acá en -----con una comunidad colombiana arribista..., ¿si?, yo digo "no, yo esto no lo quiero, yo no,

no, no necesito juntarme con colombianos, porque sí", ¿si?, que además son

colombianos que reniegan de los mexicanos que les están dando de "tragar" como

digo yo, están mordiendo la mano de quienes les están dando la comida, de quienes los acogen, ¿sí?

Y aparte de eso... pues no, ¡ay no!, cuando

estuvo por aquí la hija de CONOCIDO 3 todo el mundo rindiéndole pleitesía

ENT: ¿Aquí en

-----?

TEST: Aquí en -----... y yo decía "¿y?" porque vino, yo no sé creo que ella es cineasta, o yo nosé que, o guionista, algo que tiene que ver con cine, entonces todo el mundo "ay vamos porque va ir y vamos para que la conozcamos", yo "yo no la quiero conocer, ni me interesa, no

quiero, yo no, yo no quiero formar parte de ese séquito, ni de ninguno de esos séquitos" y hay colombianas y colombianos aquí que son inteligentes, hay investigadoras, sociólogas, ¿sí?, muy

inteligentes pero con una concepción político-ideológica que nada que ver, enredadas con los Panistas [Partido Acción Nacional] y amantes de los Panistas... "gracias, no, no me interesa", ¿sí?, esto de sacar ventaja a lo que son, de dónde vienen... entonces de pronto un -----quisieron hacer -hace muchos años ya, como 10 años- un almuerzo colombiano con bandeja paisa y no sé que, osea, hace como 10 años, ¿400 pesos el plato?, yo decía "pues van a invitar a quién, al gobernador Priista [PRI: Partido Revolucionario Institucional] seguramente y al diputado Panista", entonces cero

ENT: Bueno, cuéntame ahorita ésto que dijiste que te estabas saltando un montón de cosas, estábamos hablando entonces eso, con la llegada, estábamos hablando pasas de ----- vienes acá, ¿cómo fue toda esta red de solidaridad? que encontraste, el apoyo y

pues bueno, ¿cuéntame un poquito más de esa llegada acá en -----?

TEST: Bueno, pues

primero fue... primero fue como mucha soledad, ¿sí?, tenía la solidaridad en este contraste de la solidaridad, por ejemplo de éste amigo y la falta de solidaridad de su compañera, pero me fui encontrando con otra gente que también fue muy solidaria conmigo... mexicanos, mexicanas que me tendieron la mano, que me apoyaron, y a partir de casa Colombia, colombianas y colombianos que me apoyaron mucho, que me tendieron la mano, que me dieron trabajo, ¿sí?, éste...

Me ayudaron a crecer como persona, como mujer, a empezar como a trabajar en este tema ya de mi carrera, ¿sí?, osea, de mi carrera académica, y a partir de ahí como que fui haciendo

un tejido y una red social de mexicanas, mexicanos, colombianas, colombianos, gente que somos amigos todavía, ¿sí?, después de 30 años, después de... y seguimos siendo hermanas amigas [silencio]

Y esa parte ¡dura! inicial, que fue muy dura, Sí, fue muy dura

Yo con otra amiga que tenía, ella, mexicana tenía dos

hijas, bueno, que no hacíamos, hasta vendimos marihuana, sí claro, para sobrevivir y pintábamos casas con brocha gorda y hacíamos empanadas y vendíamos

empanadas de

atún y de dulce piña, en la universidad, entonces yo iba con mi canasta en el bus todas las mañanas para la universidad, ¿sí?, y muy chistoso porque después íbamos a las fiestas y de pronto algún chico me decía, "es que yo te he visto tú llegas a filosofía, ¿verdad?" y yo "Sí, yo llego a filosofía [risas]", "ah, ¿en qué semestre vas?", "no, en ninguno", "¿cómo y entonces?", "yo soy la que vende las empanadas", "ahh, tú eres..." ¿sí? [risas]

ENT: [Risas] tan bello, tan bello

TEST: Entonces era eso, como sobrevives

ENT: Cuéntame un poquito de eso, eh, ¿qué dejaste atrás en Colombia? y ¿qué sentido, qué sentimiento te dejó, te dio esto? frente a lo que dejaste atrás, que fue eso que dejaste y qué, cómo lo sentiste, que te generó, qué impactos...

TEST: Bueno pues, primero era como esta sensación de... "yo sí me quería salir pero no así", yo si quería salir de Colombia, yo sí quería venir a México pero no así, no en esas condiciones económicas, sociales y familiares, pero por otro lado, también ya estando aquí era como ese, ese asunto de mi ser aventurero Paisa también, ¿sí?, como de [suspiro] tomarme de un solo trago todo lo que veía y todo lo que vivía...

Y creo que yo tenía como una gran estrella, no sé, porque yo estuve en situaciones de mucho riesgo, en esos primeros meses... de mucho riesgo y no me pasó nada y no me pasó nada

Y además, creo que tomé decisiones muy buenas viéndolo a la distancia, ¿sí?, porque en las condiciones en que yo estaba, creo que hubiera sido muuuy fácil caer en la prostitución o en la drogadicción o, ¿sí?, o en manos de narcotraficantes y.... sí, porque yo estaba muy joven, estaba sola, no tenía recursos materiales y económicos, pero yo creo que yo tengo una estrellota impresionante, que me hace que yo me encuentre con la gente que en el camino me ha ayudado para que eso no pase, eso ha sido muy importante

Y bueno, ya

después, ya fue otro asunto, ya después fue mi vida, mi decisión, pero en esa primera época que si fue muy duro, fue muy... algunas experiencias muy difíciles, ¿sí?, encontré siempre

alguien que me apoyara

ENT: ¿Quieres contarme algo de esas experiencias difíciles?, ¿cómo las afrontaste? ¿qué significaron para ti?

TEST: Por ejemplo, una vez, éste.....

Estaba yo en una estación de... en una terminal de buses urbanos, eh, yo no me acuerdo ni porque llegué ahí, ¿sí?, estaba conversando con la señora que despachaba, ¿sí?, y entonces pues, se empezaron a juntar ahí los chóferes y no sé que, y yo conversando con todo el mundo "y no sé qué y no sé qué", y entonces me decían que me daban un aventón a no sé dónde, entonces nos subimos al bus y la mujer me dijo "bájate, bájate porque lo que quieren violarte, vete" ¿sí?, y yo me acuerdo que esa mujer hizo por

mí [silencio]... algo que yo me quedé sorprendida, porque ella agarró al tipo que quería agarrarme primero a violarme, lo agarró y se lo montó directamente "¡ven papito! lindo", para que yo huyera ... esas cosas que son.... eso no tiene que ver

ni con lo ideológico, ni con nada, esa es la vida, es... ¿sí?, y esa mujer hizo eso por mi... ¡increíble!

ENT: Te rescató, te rescató... que bello ¿mexicana ella?

TEST: Mexicana [sollozo], una mujer del pueblo, no sé cómo se llama, nunca supe cómo se llamaba, ella no supo cómo me llamaba yo, ¡eso!... de ese de ese nivel he encontrado yo cosas, de ese nivel

ENT: Bueno, estábamos hablando un poco del tema de los impactos, quiero preguntarte cómo... ¿qué significó para ti exiliarte en ese momento? y... todo este significado que

estabas mencionando antes de que empezáramos la grabación, sobre el sentirse o no sentirse víctima de está, de exilio, cuéntame un poquito eso, ¿qué ha significado para ti eso?

TEST: Bueno, [silencio] te digo, lo primero es que yo sí

quería salir de Colombia pero no así, ni en esas condiciones, ni emocionales, ni familiares, ni materiales, ¿sí?

Por otro lado, sí era esta sensación de "chim me toca irme", ¿sí?, porque sabía yo que era la diferencia entre la vida y la

muerte, porque ya... el cerco era mucho, y la amenaza de

10, 24 horas o si no te mueres, ¿sí?, que siendo esa institución lo que es, yo no dudo que hubiera pasado, ¡no dudo!

Y porque además eran tan, tan metidos en ese rollo

que 3 años después de que yo salí de Colombia que yo iba a ir a Colombia de paseo, mi papá me dijo "no venga, a -----no venga porque acá todavía a cada rato vienen a preguntar por usted"

ENT: ¿A la casa de tus papás?, te tenían ahí también vigilada...

TEST: A la casa de mis papás

Entonces era, era eso, era tan, tan emberrinchados en acabar con cualquier cosa, con cualquier persona, con... ¿sí?, y ni siquiera como algo

personal, pues, ¿sí?, sino como un deber del sistema, era como eso "tenemos que cumplir con este deber", ¿no?, porque yo no era significante en nada en medio de la organización y de la lucha, yo no, yo era... osea, yo ni

siquiera peligrosa, pues, [risas] pa nadie...

ENT: Entonces porque crees que lo hacían, ¿qué operaban de esta forma?

TEST: Porque era el deber del

Estado acabar con todo, ¿sí?, así como ser joven era ser un delincuente, ¿sí?, así era... ¿si me explico?, era, "si ésta está en la lista y si ésta lo que sea, por lo que sea no me importa, la pusieron en la lista del banco, o la pusieron en la de la universidad, o la pusieron" ¿sí?, es lo mismo, "pero hay que acabar con ellos, hay que aplastarlos", ¿sí?, esa era como el deber, el del sistema, porque sabían que si alguno sobrevivía... ¿sí?, porque también bueno, eras joven y eras delincuente,

pero por ser joven también tenías la simpatía de los otros, ¿sí?, entonces yo pienso que era eso, porque te digo yo no, yo políticamente yo no significaba nada, nada, ¿sí? Entonces bueno, yo decía "pues sí, que pesar, me tengo que ir porque sino pues me matan, o me desaparecen" [silencio] y entonces, pues lo hice pero... pero creo que tampoco... tampoco había este

tema de ser víctimas, no se hablaba de que éramos víctimas del conflicto, ¡no!, también había como esa otra parte de pues yo... "como yo estoy haciendo lo que este haciendo, y estos me persiguen, pues yo me tengo que exiliar" y dejó atrás lo que yo dejé, mi familia, mi cultura, mi ciudad, mis calles maravillosas, ¿sí?, lo que yo podía estar haciendo, el trabajo que estaba haciendo, porque bueno, ¡claro!, sales y dejas todo, todo porque cuando sales no sabes cuándo puedes volver, ¿sí?, yo pensaba que no había bronca, yo podría volver y mi padre me dice "no, aquí no venga, si quieres llega a otra parte y la vamos a ver, pero aquí no venga", y yo decía "pero por qué tanto rollo es

demasiado", ¿sí?, entonces ya después dije "no, pues voy pues" [INAD: 01:04:46] y fui, y estando yo ahí, ellos no

querían que yo saliera, estando yo ahí fueron a preguntar, y yo dije "chin"

ENT: ¿Qué personas fueron?

TEST: Iban hombres, éste... que ellos no conocían, ellos conocían a mis amigos y mis amigos no iban a estar 3 años después yendo a ver dónde estoy

ENT: Sí, si son amigos

conocen a tú familia

TEST: ¡Claro! "ay, es que venimos a preguntar por TEST" y sin tener información "y ella cuando viene, ella..." ¿sí?, entonces mi familia lo que decía era "con ella no tenemos ningún contacto, ella se fue y para nosotros ya no existe", entonces, ni sabemos, ni nos interesa saber dónde

está, era la respuesta de ellos

ENT: Y ¿estando allá entonces también fueron a buscarte?

TEST: Y estando allá, llegaron, ¿sí?, yo decía "no puede ser tanto rollo, tanto rollo por alguien que no significa..." ¿sí?, y me tocó, por ejemplo, es que aprovechaban cualquier cosa para intimidar, ¿sí?

Porque cuando la toma del palacio, y ya ves que estaba TEST [INAD: 01:06:22]

ENT: Ajá, sí, la que estuvo en la embajada, en la toma

TEST: En la toma de la embajada, este..

Y entonces, pues claro, como le piden a una identificación, "ahh, tu eres ----- "

ENT: ¿Te dijeron eso en migración?

TEST: No, no, no, en la calle el ejército, -----, yo les decía "bueno y ustedes si no están nada informados de nada, ¿no?", ¿sí?, 1. "cuántas mujeres de mi edad nos llamamos TEST en Colombia" y 2. "ni siquiera están enterados del apellido ----- y ¿así pretenden ustedes agarrar gente?", ¿sí?, yo decía, "es que si yo no me pongo así", además yo se los decía a gritos para que todo mundo oyera

ENT: Sí claro, claro, claro, claro, claro era una medida de protección mínima

TEST: Claro

Entonces era acosar, intimidar y ésto lo

estábamos viviendo en general todos los jóvenes y las jóvenes

ENT: Y qué sentiste

cuando eso, fuiste de visita y te ocurrió eso ¿cuál fue tu percepción, cuándo regresaste frente a esa situación?

TEST: Esto que te digo, yo decía "es que no puede ser

posible tanto rollo a cuenta de qué, a cuenta de qué" porque pues yo sé quién soy

en todo ésto, ¿sí?, no pinto, pues, ¿sí?, en realidad yo no era ni comandante, ni... ni

nada, como para que dijeran ésta forma parte de la estructura, no, no, entonces yo decía

"bueno,

qué necesidad tan grande de estar intimidando" y decía "y ésto no es una

intimidación sólo para mí, sino para mi familia", mi papá era el que se chutaba ésto, mi

mamá no sabe, bueno no sabía hasta ahora que le comenté [risas], dice "y usted, por qué no me

dijo eso", "yo por qué le iba a decir", "pero es que yo no me enteré nada de eso", "a bueno,

mi papá no le contó porque

él era el que me decía", dice "vé y nunca me dijo nada", le digo "y a mi reclamándome...", mi

papá ya murió hace años, y "a mi reclamarme" le digo, ya no pasó

nada

Entonces después de eso yo dije "no, está cañón qué es ésto", entonces dejé

muchos años también sin ir después de eso

ENT: ¿Cuántos años aproximadamente pasaron?

TEST: Pues la primera vez pasaron... 3 años y tantos, y después de eso como a los 6 años

volví

ENT: Mmmm TEST bastante tiempo

TEST: Bastante tiempo sí

ENT: Y también volviste con visita, en modo visita...

TEST: Sí, sí

ENT: Y en ese

momento cuando volviste a los 6 años, volviste a vivir hostigamiento, intimidaciones, ya la cosa...

TEST: No, no, ya no, ya habían cambiado

ENT: Su _modus operandi_

TEST: Sus jefes, sus jefes, sus historias ya habían, ya no era la misma gente, ya todo había cambiado

ENT: Identificas algún impacto particular

frente a esta salida del país, algo que te haya afectado a nivel individual, familiar, colectivo, que haya generado alguna secuela o algo en particular

TEST: Bueno, yo creo que... insisto la parte más dura

fue ese sentimiento de soledad, ¿sí?, de estar sin protección, de estar como a la deriva prácticamente [silencio]

Y... se ahondaron muchas cosas que yo venía cargando, claro, entonces, creo que esa parte fue muy dura y además en este asunto te decía yo, que cosas que uno tuvo que callar muchos años, ¿sí?, porque a quién le contabas esta historia, a quién le decías, a quién podías decirle, ¿sí?, cuando lo que habíamos aprendido era que no había que contar, no había que decir, porque si decías te ponías en riesgo, ¿sí?, si contabas que hacías te ponías en riesgo

Entonces era ésto, "a quién le dices", "y de qué, de qué cosas de éstas hablas", entonces, yo me inventé, armé una historia presentable del porque estaba en México, ¡claro!, ¿sí?, y todavía me dice "bueno y por qué te viniste a México", "ay, por loca, porque yo era una chamaca loca, que quería experimentar y..."

ENT: Hasta qué momento de tu vida después de todos estos

años, entraste como en la conciencia de ésto que hablábamos del ser víctima

TEST: Ahora [risas], ahora que me dicen que, que la entrevista, yo antes no lo había ni pensado, osea, porque si yo le hubiera

pensado, entonces les hubiera dicho "oigan si quieren yo con mucho gusto" ¿sí?, pero a mí no me cabía la palabra víctima en mi vida, ¿sí me explico?, y entonces éste, cuando, cuando me dice CONOCIDA 4 éste pues "oye y si tú quieres...", entonces yo le digo "bueno pues no sé, pues yo me salí por ésto", "ay, pero si eres una víctima", yo me quedé callada, les dije "bueno, si mi

historia puede abonar un granito de arena, con mucho gusto lo hago, claro que sí", y entonces me quedé ¿sí?, y lo platiqué con un amigo que él está en [INAD: 01:12:42] y le digo, "fíjate que así y así, que van a venir a hacerme una entrevista que porque yo soy víctima" me río [risas], y le digo "yo nunca me he sentido víctima" [risas], ¿sí?, no es mi sentimiento de ser víctima, pero a la luz de ésto, yo reconozco que soy una víctima del conflicto, que viví muchas cosas que victimizaron mi vida, mi trabajo, mi ser persona, mi ser mujer, ¿sí?, me victimizaron en este proceso

ENT: ¿Cómo esto de ser

mujer?, cómo lo comprendes

TEST: Porque como mujer, cuando estás siendo acosada, ¿sí?, ehh, parte de la amenaza, sino es directa es velada, es la violación sexual, ¿sí?, y son los

insultos por ser mujer, ¿sí?, porque para ellos, si una mujer está haciendo cualquier cosa, políticamente participando en algo, socialmente, la mejor forma de llamarte y de etiquetarte, ¿sí?, es ¡puta!, osea, no eres prostituta, ni sexo servidora, ¡eres puta!, que creo yo que tiene una connotación diferente a ser sexo servidora

Y además, este rollo... éste sí, es que sí, "qué hace usted por aquí, una mujer que está haciendo aquí, buscando macho", esas cosas, esas

cosas, ¿sí?, sí yo fui victimizada por ser mujer, por esas cosas, y en el tema de... "hijole, que no te agarren manita porque... te violan", porque las mujeres somos las... ay, ¿cómo se dice?

ENT: Somos el instrumento, somos...

TEST: Y... el regalo que se

llevan con ellos, el tesoro que encuentran en la guerra, ¿sí?, somos eso, somos la carne de cañón y entonces no sé nos reconoce ni

siquiera que estamos haciendo algo porque estamos convencidas de que así debe ser, y queso cremas, ¿sí me explico?

ENT: Sí, la interiorización pues, del rol también ¿no?

TEST: Claro, "esta mujer que hace por aquí buscando macho", porque para otra cosa no sirve, ¿cómo que porque está pensando que?... no, las mujeres no piensan

ENT: Oye y cuéntame en términos de las segundas generaciones, o de las generaciones posteriores a ti, ¿cuál crees que fueron, en tu

caso particular en tu entorno, los posibles impactos de tu salida de Colombia"

TEST: Bueno, ahí el tema de los lazos afectivos con sobrinos, sobrinas, sobrinos nietos, sobrinas nietas, es muy difícil, tejer esos lazos

por la lejanía, ¡muy difícil!, entonces hay como una ruptura en ese nivel, ¿sí?, éste... yo regresé porque quise vivir nuevamente en Colombia en el año 2000, no finales del 99... y mi sobrina no me reconocían como tía, no, no me conocían, entonces me decía mi hermano "regañelas y verá", "y por qué las voy a regañar", "por lo que sea, no importa", entonces no se qué las regañé, y ahí sí "la tía -----me dijo", a partir de ahí fui tía [risas]

Entonces eso, tejer esos lazos es muy difícil mantenerlos, después es muy difícil, porque sí está bien, eres mi tía y te reconozco, ajá, pero no hay cercanía, no hay historia en común

ENT: Y has tenido

la posibilidad de hablar con tus sobrinas, con tus sobrinos sobre estas razones de porqué estás lejos...

TEST: Con mi sobrina mayor, con la que cantaba por la calle, ehh, "métale a la marcha, métale al tambor...", con ella, con ella, este... con los otros, no, porque unos estaban muy chiquititos cuando yo salí, otros nacieron lejos de ahí, entonces bueno, el tema de los lazos afectivos ha sido muy complicado

Con mis hermanos sin haber hablado el

tema, ellos saben, y a habido como ese respeto, y además como yo pienso distinto de muchas cosas, ellos respetan y dicen "pues es que así es ella", de hecho [risas] en un trabajo que me pidieron la renuncia, entonces

el motivo que dio la directora general "es que ella es como muy rara", entonces cuando yo le digo a mis hermanos que dice que "soy muy rara", y dicen "ay pero eso toda la vida"

ENT: Ya lo saben [risas]

TEST: Sí, sí [risas], "pero por eso no la corren de ninguna parte, eso toda la vida", pero no eso motivo, no

ENT: ¿Crees que es importante conversar con las nuevas generaciones?

TEST: Yo creo que sí, habría

que ver también, pienso yo, con qué sentido hacerlo, no quiero que sea en sentido de queja porque no es una queja, porque no soy víctima, ¿sí?, osea, el estado me victimiza, pero yo no soy víctima porque yo lo hice convencida de lo que estaba haciendo, lo que hubiera hecho, mucho o poco, yo

estaba convencida en ese momento por lo que hubiera sido, "que así era", entonces, yo me

siento orgullosa y digna, ¿sí?, no me siento víctima, el Estado me victimizó, ¿sí?, entonces hay que hablarlo así, porque desde y para la dignidad de la humanidad, mis sobrinas, mis sobrinos, los niños las niñas deberían conocer estas historias, pero como para que se sientan también orgullosos y dignos de estas generaciones anteriores a ellos, ¿sí?, así como nos sentimos orgullosas y orgullosos de los que conquistaron los territorios de las montañas,, ¿sí?, pues así, de esta gente que algo intentó hacer porque estaba convencida, a lo mejor no estamos de acuerdo con muchas formas, sí, pero yo sé que en esa época por lo menos, ¿se hacía con amor y por amor!, ¿sí?, porque amamos nuestra tierra, nuestra patria, nuestro pueblo y yo sé que muchas y muchos murieron por eso, eso hay que reivindicarlo, pienso yo que es muy importante, porque la historia no se puede perder Entonces es como hacer _Nandé yé en Pirekua, Nandé yé_

ENT: ¿Qué significa?

TEST: Para que no se pierda la historia

ENT: ¿En Pirekúa, dijiste?

TEST: Sí, eso es de Michoacán

ENT: ¿Cómo te lo aprendiste? qué bonito

TEST: Es que así se llama la hija de una amiga

ENT: Ayyy que bello

TEST: Sí, si, Nandé yé, para que no se pierda la historia, entonces, yo creo que es muy importante eso, que no se pierda la historia y me parece que eso que se intenta ahora hacer es muy importante, porque por un lado es que no se pierda la historia, pero que la historia sea una historia completa, con todos los actores, ¿sí?, para que no nos revictimicen, porque si no aparecen todos los actores, con lo que había de bando y bando, o de bandos y bandos, porque eran, ¿quién sabe cuántos bandos?, ¿sí?, entonces nos vamos a revisar nuevamente, ¿sí?, y no vamos a salir de ese discurso de que... una o era de muchachos locos que no sabían lo que hacían, porque eran jóvenes muchachos pendejos, ¿sí?, o porque era gente mala, delincuentes, ¿sí?, después hubo esto, pero antes no... y todo el motivo ¿por qué?, ¿de dónde vienen?, los motivos del origen de todo esto no era porque la gente fuera mala, sino porque habían sucedido cosas muy duras, de mucha violencia, de mucha muerte, de mucha injusticia, ¿sí?, porque para mí es equiparable el que activa el gatillo, al que se roba el alimento de los niños, ¿sí?

ENT: En este sentido con esto que estás

mencionando ¿cómo crees que pueden aportar las personas que han salido del país a ese reconocimiento de todo esto que estás mencionando?

TEST: Bueno pues aprovechar,

por ejemplo, en este momento, aprovechar estos canales porque a ver, del país han salido gente con unas habilidades y unos conocimientos y unos saberes espectaculares, y han salido algunos ya formados de allá y otros han salido y se han formado en el exterior, entonces creo que hay muchas herramientas para poder hacer cosas lindas, cosas con mucho sentido humano y de justicia, ¿sí?, para... para

poder difundir ésto que

pasó, el porque, porque, porque

Así como se ha dicho y se ha dicho tanto, por ejemplo, de las... del exterminio nazi hacia los judíos que se ha dicho tanto, por fortuna, así habría que hablar y así habría que

difundir "ésto pasó y por ésto que pasó hay tantos cientos de miles de

colombianos en el exterior" ¿haciendo qué?, enriqueciendo el exterior, ¿sí?, sí,

claro, estamos, damos esta otra parte desde nuestra cultura, y eso enriquece las

relaciones internacionales y las relaciones humanas, culturales, ¡claro que sí!

A mí me encanta, por ejemplo, porque hay muchas amigas y amigos que conocen ya los

términos, algunos términos colombianos y entonces ellos hablan, hay una amiga

que se consigue un Jeep y yo le conté la historia del Jeep que tuvo mi papá -verde lora. ¿sí?, y

del jipao en Colombia, entonces ella ese jeep lo compró, lo pintó de

verde y le puso el jipao

ENT: ¡Ay no digas", que bonito [risas]

TEST: Lindo, lindo

Ellas son istmeñas, ¿verdad? y entonces en la fiesta, pues todas las mujeres vestidas con los trajes istmeños

subidas en el jeep, entonces saca la foto el jipao de istmeñas, ¿sí?

ENT: Ayyy que bello... esa foto debe ser grandiosa

TEST: Sí, sí

ENT: Oye y todo esto que estamos hablando, ¿cómo crees que puede contribuir a

que no vuelvan a ocurrir estos hechos en Colombia?

TEST: Bueno, cuando la verdad sale a

la luz se tiene que admitir responsabilidades, porque el hecho que salga la verdad, yo

pienso que es para eso, para que se asuman responsabilidades, ¿sí?, y pienso que el Estado tiene mucha mayor

responsabilidad que la otra parte, entonces tiene que asumirse la

responsabilidad de que eso no puede volver a ocurrir, es muy difícil que se dé,

porque el Estado está compuesto por personas y las instituciones están

compuestas por personas, con intereses, ¿sí?, con ideologías, a veces, a veces no son

ideologías sino pensamientos nada más y concepciones de las cosas... que, bueno, que a veces

no abonan en nada, ¿verdad?

Pero el Estado como rector, ¿sí?, de la vida

pública, debe tener como lineamientos muy claros, de qué cosas no, y de cómo se

deben sancionar y castigar esas cosas, porque no hay, porque la impunidad es

enorme, enorme, ¿sí?, por eso siguen matando líderes, lideresas, porque la impunidad es

¡enorme!, entonces pienso que saliendo la

verdad, la verdad sin ambages pues, es así, sí, "y éstos hicieron eso y éstos hicieron eso",

¿sí?, entonces que va a pasar, ¿cómo hacer? "ya con esto que está aquí declaró como hacer

para que esto no, para que esto no, para que esto no, para que esto no", cuál es el papel del

Estado como

rector, es fundamental y tiene que ver con política pública, tiene que ver con normas, y tiene

que ver con reglas, y tiene que ver con leyes, ¿sí?, tiene que haber una transformación como más

apegada a la realidad, porque las leyes y no sólo en Colombia sino en general en América Latina, por lo menos, no tienen nada que ver con la realidad de los países, nada que ver

Acuérdate que México forma parte [risas] del primer mundo desde hace, quién sabe cuántos años [risas]... y no tiene nada que ver con esta realidad, ¿sí?, igual Colombia, igual... cualquier otro país o cualquier otro país de América Latina, por lo menos ENT: Con

esto que estás hablando del reconocimiento de responsables, en tu caso particular ¿qué otro actor identificas como responsable clave en el motivo de tu salida adicional al Estado?

TEST: Bueno, creo que en este tema del Estado había... pues toda esa, esa gama que se desprendió de ahí ¿sí?, los intereses de los empresarios, de los terratenientes, las primeras guardias Paramilitares, ¿sí?, que eran de los terratenientes pero avalados y armados y éste... educados ¿cómo se dice?, las técnicas por los militares, entonces bueno, creo que esa otra parte de la sociedad colombiana, los terratenientes y los grandes empresarios tienen mucho que ver porque en el cuidado de sus intereses económicos se les olvidó que, que sin los otros no pueden hacerlo, que sin los de abajo, ellos no son, entonces siempre, para mí, actuaron como en la época de la esclavitud, ¿sí?, donde no cuidaban su mano de obra, y entonces bueno, pues aquí creo que no están cuidando su mano de obra, ¿sí?

ENT: Oye y volviendo al tema del contexto que motivo tu salida del país, identificas grupos específicos de terratenientes, ahorita hablabas de los colonos terratenientes en el Meta, entonces estamos hablando de Caldas, de -----y del -----como los contextos donde estuviste, donde viviste, como estos hechos que motivan tu salida, ¿identificas allá grupos específicos?

TEST: No, eran... es que no sé, no eran un grupo, no estaban, cómo te digo, organizados agrupados como en una sociedad o asociación de... ¡no!, pero eran ellos, ¿sí?, eran los grandes terratenientes de la zona que estaban quitándole, quitándole y quitándole tierras a los indígenas, ¿sí?, y... de esta parte de los territorios nacionales, ¿no?, entonces le quitaban tierras a las reservas indígenas, ¿sí?, por eso eran colonos porque estaban metiéndose a los territorios de los indígenas, ¿sí?, y los colonos pobres eran desplazados por esos mismos terratenientes que iban y agarraban un pedacito para poder montar una chozita, ¿si me explico? y entonces los indígenas sabían de ellos y los dejaban porque en este tema de solidaridad y de vida, ellos decían "es que no tienen dónde", ¿sí?, "está bien que estén ahí no pasa nada", pero los terratenientes eran... ningún rinconcito con la chozita, era el rinconcito con la chozita ¡más! el morichal, más el claro, ¿sí?, más el pedazo de selva, más, entonces ellos decían "nos están quitando", porque además se apropiaban realmente y ponían cercas y, ¿sí?, en cambio los otros no, los otros estaban con sus chozitas sin poner

cerca, sin poner, ¿sí?, entonces ellos no eran una asociación de ganaderos, ni de... [baja la voz] eran los grandes terratenientes, que por cierto ellos no fueron a la reunión, pero fueron sus representantes, el ICA, los militares, el INI, ellos eran los que representaban a los colonos

ENT: Y entonces son personas, que estaba actores clave que estaban en el territorio... cuando empiezan a, cuando empiezas a vivir estos hostigamientos y todo este tema de persecución

TEST: Sí, sí

ENT: Vale, quiero

preguntarte así volviendo otra vez, que ahorita mencionaste entre 1999 y el 2000 que tuviste en tus pensamientos la posibilidad de retornar...

TEST: Me fui a Colombia

ENT: ¿Te fuiste? cuéntame un poquito sobre eso

TEST: Bueno, fui a Colombia y dejé todo aquí, y claro, después de 20 años, ¿sí?, nadie me conocía, nadie conocía mi trabajo, nadie sabía de qué hablaba yo cuando hablaba de lo que hacía aquí, empiezo a pedir trabajo y entonces... bueno pues, las, eh, todos los exámenes y todas las entrevistas "perfecto, no qué maravilla Jajaja", cuando llegaba la última que era con el gerente, con el director, pues ya le habían dado el cargo el puesto al recomendado o a la recomendada, ¿sí?

Entonces bueno, yo

estuve trabajando con una hermana, -¡ahj, eso fue una historia hermosa!- [risas]

Primero con mis hermanos pues, pero con 1 en una explotación de una pinera en el Cauca, muy cerca de ----- y después en una pequeña empresa de reciclaje de plásticos, con recicladores, eso fue una experiencia ¡espectacular!

ENT: ¿En -----?

TEST: En -----, ¡espectacular!, haciendo la diferencia porque para mí eso es mi misión de vida, a donde vaya, mi misión es hacer la diferencia en la vida de la gente, más, menos, con una cosita, con una cosota, ¿sí? pero eso

Entonces con ellos fue ésto, de hacer la diferencia y logramos armar

un grupo cohesionado que ya no se peleaban por el kilo de basura, sino que trabajaban unidos y entonces se hacía un solo pago para todos, ¿sí?, era muy lindo, era otro rollo, les enseñé hacer asambleas, obviamente, [risas] y entonces ellos ya me citaban a la asamblea [risas] y me exponían los temas y las quejas, ¿sí?

ENT: Y ¿cuánto tiempo estuviste en Colombia en ese momento?

TEST: Estuve un año y medio, estuve un año y medio... y, pues ya era así como que "bueno, es que aquí nadie conoce

mi trabajo, es que qué voy a hacer, en que voy a trabajar...", entonces me regresé y a los 4 días después

de haber regresado tenía ya trabajo, obvio, porque me conocían, entonces nada más fui a un encuentro de médicas y médicos tradicionales y "ay ya regresaste, está aquí", "sí ya regresé", "oye, pues tenemos un proyecto de", "a bueno", y ya, empecé a trabajar otra vez, y con esa

experiencia, ¿sí?, también del trabajo allá con los recicladores, que fue

otro tema que me encantó porque fue llegar allá aplicar lo que yo había aprendido aquí durante todos esos años, ¡juntos!, ¡Ay, era una belleza!

ENT: Y ¿qué condiciones crees que hubiesen sido las más apropiadas para tal vez pensar en quedarte en ese momento que fuiste a Colombia?

TEST: Bueno, para mí era básico tener un espacio laboral, de estas cosas que me llenan, que me hacen vibrar realmente y me hacen feliz, que además me pagan por hacerlas, ¿sí?, [risas], eso era clave para mí, sí

ENT: ¿Y ahorita qué piensas del retorno?

TEST: Ahorita estoy pensando más, ¿cómo se dice? más asentadamente en el retorno, porque por la edad, por mi condición física de salud, de lo que va a pasar después de esta cirugía, de lo que yo ya no voy a poder hacer, ¿sí?, de que yo no tengo pareja, ni familia aquí cercana, que los años pasan y no pasan en balde y no pasan solos, ¿sí?, ni livianos tampoco, cada vez son menos livianos, y hay una, hay una condición humana física natural, entonces yo creo que debo ser previsora, ¿sí?, y bueno le he hablado también con mis hermanos porque ellos querían que yo me fuera porque estaba muy enferma y entonces "vente para aquí", "yo qué hago allá", y no, y una cirugía es impagable, ¿sí?, en particular no no no, dije "no, yo aquí y después veo" además me falta cotizar un año para mi pensión

ENT: ¿Aquí en México?

TEST: Ujum, y no lo voy a perder, lo merezco le he dado más de 35 años a este país de trabajo, lo merezco y éste... entonces lo estoy pensando como más tranquilamente, ya saben mis hermanos que si llego me tienen que dar trabajo en algo, si no hay, sino no hay regreso porque yo necesito mi independencia, yo he sido independiente muchos años y yo no soy capaz, no soy capaz no sé hacerlo, de llegar a que me mantengan y... no puedo no, me ha costado mucho trabajo recibir el apoyo, porque lo he necesitado y me ha costado mucho trabajo y he tenido que calmar a mi ego y a mi soberbia, ¿sí?, y amarrarlos y decir pues, "necesitas recibir, recibe, necesitas el apoyo, pues órale, asúmelo", ¿sí?, entonces... a lo mejor eso también es parte de las secuelas de todo esto, de haber tenido que valerme por mi misma de esta forma, de estas formas, y entonces es como mi fuerza, digamos, ¿no?, al menos es lo que yo emocionalmente pienso, es mi fuerza y entonces no

la puedo perder, entonces no puedo dejar de ser independiente y auto-suficiente, ¿sí?, por lo menos no ahora yo insisto, yo estoy en edad productiva todavía, no reproductiva, productiva, ¿sí? [risas]

ENT: Pero sí pensarías en algún momento pasar tus años adultos en Colombia

TEST: Como adulta mayor, sí

ENT: ¿Sí lo piensas como una opción?

TEST: Sí, porque sí, porque finalmente, mira lo que he aprendido también la vida, es que lo último que al final te queda es la familia, tus amigos se mueren, tus amigas se

mueren, se van cambian de aires, pero la familia ahí queda y en mi familia ha sido muy claro, muy

claro, ¿sí?, has hecho y el otro ha hecho y la otra

hecho y no sé qué, pero aquí estamos, entonces digo sí, y además hay cosas, pues, que que yo estoy dispuesta a darle a mi familia, ¿no?, mi madre está muy vieja, mi hermana que la cuida ya está muy mayor también, ella también va a necesitar cuidados...

ENT: Y ahí cuidados mutuos...

TEST: Y entonces hay que estar porque lo merece, porque

ella ha hecho una labor espectacular con mi madre, ¿sí?, que eso es ella la que lo ha hecho y entonces ella merece también recibir atención y ahora ella está súper bien, pero eso no dura toda la vida

ENT: ¿Y en términos de lo político qué

condiciones mínimas consideras que son necesarias para volver a Colombia?

TEST: No, osea, así como está así volvería

ENT: ¿Sí?

TEST: Sí, y

en la medida de mis posibilidades encontrar un... resquicio para seguir aportando lo que pueda, lo que pueda, sí, sí

ENT: Muy bien

TEST: No Me meteré a la lucha, ni a salir

corriendo a las manifestaciones porque ya no puedo [risas], pero sí de otra forma, lo que más pueda, donde pueda, sí

ENT: Muy bien, pues bueno quiero preguntarte una última

cosa en relación con el acceso a la justicia, ¿has contemplado en algún momento o contemplaste hacer alguna denuncia, o has accedido a algún, eh alguna solicitud denuncia por los hechos que te pasaron?

TEST: No, no, no existía, osea, no existía, existía pero en casos ya muy severos, ¿sí? donde a la gente para salvarle la vida había que hacer publicó el

asunto, ¿verdad?, pero como mecanismo, digamos, normalizado por decirlo de alguna

forma, no, no, osea, porque eso pasaba porque sí, porque ahí estabas y entonces pasó, entonces si no estabas desaparecida pues no había necesidad, ¿me explico? [risas] y... me parece que la denuncia en estos términos

colectivos en que se está pensando ahora, me parece que es muy importante porque, osea, si hay casos particulares muy intensos, importante que se sepa, pero no por lo particular sino por lo colectivo, ¿sí?, porque no es a ----- a -----le pasó y porque son ellos, no, sino

porque ellos forman parte de ésto y como ellos a otros les está pasando en

mayor o menor medida, entonces por eso... pero es una denuncia de todo junto, ¿sí?, es ésto, ¿sí?

Igual que aquí ahora, por ejemplo, con todo mi tema de la, de la

atención a la salud, cuando yo puse una queja en derechos humanos no era por mí, pobrecita

yo que... ¡no!, es porque hay que denunciar que esto está pasando para que no pase, igual que metí una queja contra un médico, por irrespetuoso, ¿sí?, y no, porque pobrecita yo, sino porque esto no debe ser, hay que denunciar porque sino éste sigue haciendo, a mí y a todo el mundo

ENT: Como un mecanismo de no repetición, de que no siga pasando justamente

TEST: Exactamente, exactamente, sí

ENT: Pues bueno, yo creo que ya hemos abordado la mayoría de temas, quiero preguntarte si quieres agregar algo más sobre los hechos, sobre los responsables, sobre el contexto, sobre las garantías de no repetición, o sobre el exilio en sí mismo, no sé si quisieras agregar algo más al testimonio

TEST: Es que tengo... tengo

pensamientos no muy organizados, digamos, al respecto [silencio]

Pero creo que hay como muchas lagunas, muchos espacios vacíos de qué pasa cuando alguien se exilia, te vas a la

deriva, si no vienes de un grupo consolidado de algo, llegas solo a rascarte con tus uñas a ver cómo le haces, no hay una cultura internacional de reconocimiento, de lo que significa el exilio, ¿sí?, y por supuesto, entonces no hay redes de apoyo reales, entonces digo "si tú no tienes a tus amigos, tus conocidos, o tus compañeros pues estás solo", entonces por un lado eso, por otro lado...

Todavía no llegó al punto de

responsabilizar a los grupos armados guerrilleros de esa época de... no llegó todavía al punto de responsabilizarlos del conflicto, pienso que ellos son una o fueron en ese momento una consecuencia de la violencia del Estado, era una respuesta... algunos métodos yo no estoy de acuerdo

con ellos, pero a veces digo "bueno y se podía de otra forma en ese momento, qué otra forma había", cuando te están matando, ¿qué haces?, te tienes que defender, ¿no?

Entonces, nunca he sabido si había otra forma, ¿sí?, no me gusta esa forma pero no identifico otra, porque mientras no... mientras no haya el logro de, de que el Estado pare, y diga "bueno, a ver vamos a tener una

relación diferente con la riqueza, una relación diferente con el pueblo, una relación diferente con la riqueza en términos de la distribución de la riqueza", entonces mientras eso no exista, ¿de qué otra forma?, si cuando la gente incursionado en la vida política institucional los matan, ¿no?, o roban las elecciones, matan a los líderes, ¿sí?, entonces qué, qué, ¿sí?, eso en términos de, de la, de la dirección del Estado en la vida

cotidiana y en la vida pública

Por otro lado, pienso que a nivel personal, como

seres humanos, todavía nos falta muuucho por hacer y muuucho por aprender, ¿sí? porque tampoco

hemos entendido que todos tenemos derechos, derechos

humanos, no hemos entendido, ¿sí?, y entonces se habla de la equidad y la

justicia social, pero no se piensa en los ancianos y las ancianas, en los niños y

las niñas, en las mujeres como tales, ¿sí? en la comunidad lésbico... gay, etcétera, LGBTITTTB

y más, no, ellos no están incluidos, todavía el patriarcado reina en los grupos revolucionarios, ¿sí? y el patriarcado no es revolucionario, el patriarcado es capitalista, liberal y neoliberal, ¿sí?, y ellos sí que saben adecuar las formas, de seguir ejerciendo el patriarcado, entonces, bueno que nos toca, en la vida cotidiana actuar de una forma diferente y no dejar pasar las cosas, porque sí, ¿sí?, sí hay que decir Y la gente tiene la responsabilidad de educarse, lo que decíamos hace un rato "pues educate mi vida, si no entiendes, pues ve a entender"

ENT: Un poco de lo que conversamos

TEST: Te toca porque eso no es algo nuevo nuevo, eso ya tiene muchos años en la palestra, ¿sí?

Me acuerdo cuando yo tenía 18 años las feministas iniciales de éste... "has patria castra a un hombre", yo decía "para que lo quiero castrado" [risas], ¿sí?, a mí no me sirve castrado, pero el feminismo rabioso ultra y tenía que empezar por ahí, ¡claro, claro que sí! y después ha ido evolucionando y ha ido fortaleciéndose en su fundamentación histórica, teórica-conceptual, ¿sí?, entonces bueno, pues toca que todos aprendamos y nos eduquemos y no re-eduquemos, y eso

es responsabilidad de cada quien, sí, porque qué hueva estar educando, sí, sí, sí

ENT: Hay

algo más que quieras sumar frente a lo que te pasó, específicamente frente a los hechos

TEST: [silencio] No, nada más que siempre tengo un dolor, y por mí y por todos [voz quebrada] ese dolor ahí lo

traigo siempre [silencio]

Pero he aprendido a que se me acomode y para honrar hago las cosas que hago en mi vida, para honrar

ENT: Entonces pues, bueno TEST mil Gracias, una vez más, una vez más infinitamente agradecida por abrirme a mi el espacio y por darnos la posibilidad como ORGANIZACION SOCIAL 3, de que tu historia se cuente y de que ésto pues contribuya al esclarecimiento de la verdad en Colombia, entonces, pues simplemente agradecerte de corazón profundamente el espacio

TEST: Nooo al contrario yo agradezco que, que haya esta intención y esta organización y está valentía, también de ORGANIZACION SOCIAL 3 y de todos los que están haciendo ahora porque se conozcan estas cosas, las historias más duras, las menos duras, porque todas suman finalmente a una misma historia y... y bueno, es nuestra responsabilidad de vida hacerlo, ¿sí?, cada quien aporta lo que puede, y... como dicen, no importa que sea poquito y no importa de donde venga [risas] Muchas gracias

ENT: A ti muchas gracias